

溫機場勞資方今或續談判

工會：航班延誤或加劇

Free/gratuit @ YVR		Départs vols internationaux	
Lignes aériennes	Vol	Destination	Sch
Air Canada	AC59	Seoul-Incheon	12:00
China Eastern	MU582	Shanghai	12:00
Air Canada	AC25	Beijing	12:05
Mediana	MS91	Beijing City	12:40
Japan Airlines	JL17	Tokyo	12:45
Air China	CA998	Beijing	13:50
Thai International	THS60	Tokyo	14:05
Korean Airlines	KE72	Seoul-Incheon	14:10
Edelweiss Air	MO06	Zurich	14:40
Cathay Pacific	CA859	Hong Kong	15:05
Air Canada	AC300	Frankfurt	15:05
Austrian Airlines	OS816	London	17:05
Condor Fluggesellschaft	DE107	Frankfurt	17:05
British Airways	BA94	London	17:55
KLM Royal Dutch Air	KL682	Amsterdam	20:20
British Airways	BA94	London	20:35
Cathay Pacific	CA889	HK New York	22:50
Air Canada	AC507	Chicago	22:59
Philippine Airlines	P2117	Manila	23:10
Continental Airlines	CO48	Houston	23:15



溫哥華機場昨日整體運行有序，未因勞資糾紛受到阻滯。機場大螢幕顯示，加航有一班國際航班略微延誤。(方潔瑩攝)

【明報專訊】負責溫哥華機場入油工作的GlobeGround公司勞資談判未果，針對21名僱員的停工令昨日凌晨生效，資方調派或外聘多名專業人員替工。該公司服務的加航(Air Canada)、西捷(WestJet)等航線昨日有數班飛機出現輕微延誤，不過機場總體仍然運行有序。但工會指出，使用替工可能影響入油的安全及效率，延誤會隨時間推移而加劇。

昨日早上，溫哥華機場指勞資糾紛未對航班造成任何影響，加航則承認，有3班飛機因入油人手更迭，產生「極輕微」的延誤。代表勞方的加拿大運輸員工工會(UCTE)區域副主席鄧斯莫爾(Stephen Dunsmore)認為，停工令已經對航班造成一定影響，他指有5架加航班機因此延誤，延誤最長達到27分鐘。不過到了下午，航班延誤情況有所增加，約

有5、6班加航國內航班延誤，時間最長達到1.5個小時。鄧斯莫爾又質疑，外來替工不熟悉操作，難以安全有效地勝任工作，他透露，聽聞有飛行員需下飛機向替工指出輸油管接入口位置的情況發生。鄧斯莫爾表示，工會已向資方提交一份新的建議書，資方表示會考慮建議，雙方有可能於今日重回談判桌。

溫市4高檔酒店 勞資談判陷僵局

【明報專訊】溫哥華4間高檔酒店近日與代表1600名僱員的工會展開合約談判，工作量及人員配置是雙方爭論焦點。工會要求資方將酒店員工8小時內完成清理15個房間的標準降為14個，但談判開始並不順利。

4間酒店分別是位於溫市中心的四季酒店(Four Season Hotel)、凱悅酒店(Hyatt Regency Vancouver)、萬麗酒店(Renaissance Vancouver Harbourside Hotel)以及Westin Bayshore酒店。

代表這4間高檔酒店1600名僱員的工會(UNITE HERE Local 40)聲稱，酒店管理層不僅拒絕資方要求改善工作條件的要求，更企

圖收回員工在近幾年爭取得來的部分權益。不過代表資方的大溫酒店僱主協會(GVHEA)則回應，酒店已經完全按照現有合約規定運作。雙方談判目前陷入僵局，料將持續至下月。

工會發言人特拉維斯(Michelle Travis)稱，酒店經營愈來愈好，但人員配備卻不足，導致員工在相同時間內被迫要完成更多工作，甚至被要求在休息時段工作，或延遲收工。他說：「他們覺得一個人在做兩個人的工作」。

特拉維斯指，工作量是勞方關注重點，他們曾在2007年的勞資談判中成功爭取到8小時內完成清理15個房間的標準，在今次談判中，他們要求將標準降低至14間。

焦慮症及強迫症講座

【明報專訊】加拿大華人情緒健康協會定於7月23日(星期五)晚7時至8時30分，舉辦「焦慮症或強迫症」免費精神健康教育講座，由Dr. Ingrid Sochting主講，Dr. Sochting醫生擁

有超過十年對精神藥物的研究。登記查詢請電604-273-1791或604-721-3022，現場備有翻譯及茶點。地點：華人情緒健康協會(250-5726 Minoru Blvd., Richmond)。

三聯市耆英友社6奪金盃



在中僑互助會第25屆百萬籌款活動中，中僑三聯市耆英友社一連6屆勇奪金盃獎，而92歲的會長吳喬峰個人更一連5屆榮獲銅盃獎。中僑三聯市耆英友社逢星期三下午1時活動，均設免費茶點招待會員，每人每年會費5元，歡迎華裔長者加入，聯絡請電604-468-6000葉小姐。(中僑三聯市耆英友社提供)

訃告



1935-2010

中國著名舞蹈教育家，中國古典舞教學體系創建重要的實踐者和探索者郜大琨教授，因病醫治無效，於2010年7月12日在溫哥華逝世，享壽七十五歲。他一生為舞蹈事業奮鬥不息，為開拓和建設中國古典舞學科作出很大貢獻，在舞蹈界頗受推崇，他所培養的優秀學生遍及海內外，為中國舞蹈藝術的海外傳播作出積極努力和推動。

郜大琨教授的告別儀式將於7月21日(星期三)上午10:00在海景墓園(Ocean View Funeral Home, 4000 Imperial Street, Burnaby)舉行。敬請郜大琨教授的生前友好，同行，學生屆時前往參加弔唁。

7月17日攪珠結果，0系交白卷，走勢下滑；1系也交白卷，狀態下沉；2系開出24、26和28，走勢凌厲，勇奪半壁江山；3系開出37，狀態回軟；4系開出43和48，走勢可人。特別號碼8。

該期頭獎無人中，彩金延至下期；二獎四票中，西岸省份一票、安省兩票和魁省一票，每票彩金六萬八千多元；三獎八十五票中，每票彩金二千四百多元。該期心水號碼貼中43。下期彩金估計七百萬元。

本期心水選擇

0系走勢下滑，試選4和7。
 1系狀態下沉，冷選13或18。
 2系走勢凌厲，熱起來，可選20或22。
 3系狀態回軟，選30和34。
 4系走勢可人，可選40及45。

最近十期開獎號碼

6月16日：(2)(5)(9)(20)(25)(32)·(30)
 6月19日：(11)(18)(27)(29)(32)(39)·(1)
 6月23日：(16)(18)(21)(36)(46)(48)·(47)
 6月26日：(1)(10)(16)(25)(36)(38)·(29)
 6月30日：(4)(14)(24)(26)(34)(43)·(1)
 7月3日：(9)(12)(19)(29)(38)(47)·(18)
 7月7日：(3)(8)(18)(34)(44)(49)·(30)
 7月10日：(13)(14)(16)(28)(34)(42)·(26)
 7月14日：(4)(17)(20)(31)(36)(40)·(37)
 7月17日：(24)(26)(28)(37)(43)(48)·(8)

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49							
2	5	9	20	25	32	30	1	11	18	27	29	32	39	4	14	24	26	34	43	1	9	12	19	29	38	47	18	3	8	18	34	44	49	30	13	14	16	28	34	42	26	4	17	20	31	36	40	37	24	26	28	37	43	48	8

BIG FEET 足王
足王反射療法保健中心

週一至週日 10:00am-11:00pm (節日照常營業)

服務大溫超過 25萬人次
 足王集團 溫東新店開張!

域多利分店
 4880 Victoria Dr., Vancouver, BC
 604-568-3890

RICHMOND STORE
 5333 No. 3 Rd., Richmond
 Tel: 604-303-0665
 778-882-3689

VANCOUVER STORE
 7950 Granville St., Vancouver
 Tel: 604-266-1086
 604-266-6080

所屬店舖更新進口訂製毛巾和一次性用品
好技師 好技術 好價格
 針灸接受：MSP、ICBC、WCB及各公司醫療保險

平均每月266元 不及卡城6成 溫市泊車全國第5貴



溫哥華平均泊車月費是香港的三分之一。

地產公司 Colliers International 昨日公布，每年一度的泊車費問卷調查結果，發現泊車月費中位數達224.10元，以日計算的泊車費

【明報專訊】溫哥華泊車費有多貴？以月費中位數，跟全國其他大城市比較，溫哥華只排行第5位，較第1位的卡加利，月費是它的1半左右。

中位數為14.83元，兩者年度增幅各為2%；2008/2009年度的年度增幅為9.9%。

調查排列大城市的泊車月費中位數，最高是阿省卡加利的453.38元，本省溫哥華需266.81元，是卡城的58%。安省多倫多以336.25元居次，第3貴是魁省滿地可280.62元，而第4名是阿省愛蒙頓275元。

發表報告的公司亦預料，本國的泊車費會持續上漲，尤其在2011年下半年。報告指，經濟活動增加，就業市場改善，更多人駕車上班，使不少城市的市中心泊車位需求上升；出租辦公室的空置率亦會隨經濟復蘇而下

降。不過，據公司向商業樓宇的發展商調查發現，全國未來24個月只會增加10個停車場，車位增長只有1800個。

本國城市泊車位有多貴，要視乎跟哪一個國際城市比較。

調查亦列出一些國際城市的泊車月費，英國倫敦居全球之首，中位數達933美元，香港需744.72美元，日本東京為654美元。

地產公司的調查是按據6月，由停車場公司提供，調查對象只包括這些城市主要中央商業區的有蓋或地下停車場車位。

泊車位月費排行榜

城市	月費中位數(加元)
卡加利(阿省)	\$453.38
多倫多(安省)	\$336.25
滿地可(魁省)	\$280.62
愛蒙頓(阿省)	\$275.00
溫哥華(卑詩省)	\$266.81
全國平均	\$224.10
維多利亞(卑詩省)	\$180.00
利載拿(沙省)	\$162.75
渥太華(安省)	\$160.00
哈利法克斯(斯高沙省)	\$158.20
溫尼辟(緬省)	\$152.25
沙斯卡通(沙省)	\$147.00
基秦拿—滑鐵盧(安省)	\$116.94

全球最高泊車位月費首3位

城市	月費中位數(美元)
倫敦(英國)	\$933.00
香港(中國)	\$744.72
東京(日本)	\$654.00

理工生助設計製作障礙物 警犬訓練省時慳錢

【明報專訊】溫市警方在卑詩理工學院(BCIT)提供協助下，獲得障礙物等全新設施訓練警犬，讓警犬能夠在安全情況下接受訓練，此舉也節省警員攜同警犬出外受訓的時間和金錢等。

溫市警警犬組警長霍格(Scott Hogg)昨日表示，警方目前有18隻警犬，當中3隻稍後退休，之後會有3隻幼犬加入。幼犬需要受訓14周後便可以執勤，而經已執行工作的警犬，也不時需要接受訓練。

他稱，障礙物等實物和環境，可訓練和提高警犬在執勤時的警覺性和準確性。但警方沒有相關設施，需要花時間將警犬帶往鄰近城市警區進行訓練。

警犬組在卑詩理工大學學院協助下，已設計和製造一批訓練警犬設施，當中包括A型梯、長梯和木牆等障礙物。

他又說，警方在緬街(Main St.)夾終站街(Terminal Ave.)附近一個警犬訓練基地將於今年9月落成，之後會開放一天，讓小學生參觀警犬訓練過程。

卑詩理工學院建築和環境學系署理院長戈奧(Rod Goy)表示，警犬障礙物是學院學



▲霍格(中)向傳媒宣布該項計劃。
▶華裔警員Richard Wong，訓練警犬Knight跳過高約3呎木牆及爬過高約6呎A字型木梯。(蕭良文攝)

生設計和製造的成果，令學生能夠學以致用。而該計劃負責人拉申克(Silyia Raschke)稱，該計劃於2007年開始，獲得溫哥華市警基金提供10萬元資金進行，以協助警方設計全新警犬訓練設施外，也讓警犬在安全情況下受訓避免受傷。

煙花匯演美國明打頭陣 運聯促預購車票避人龍

【明報專訊】煙花匯演快將在溫哥華的上空舉行，第一場美國隊會在本周三獻技，運輸聯網(TransLink)呼籲民衆多使用公共交通工具，預先做足準備如預先購票，當局會在部分架空列車站暫時增設流動售票機。

第20屆煙花匯演 Celebration of Light 第一隊美國隊在明日(周三)出場，本月24日(周六)是西班牙；墨西哥和中國會分別在下周三(本月28日)和下周六(本月31日)。

觀賞煙花的熱門地點包括英吉利灣(English Bay)、基斯蘭奴(Kitsilano)和杰里科沙灘(Jericho Beach)等。

於賽事舉行的晚上，部分通往這些觀賞地點的巴士路線會縮短；Kits Point和West End分別會在晚上6時和7時半起，不准居民以外的車輛進入，巴士最遠亦只到布勒街(Burrard St.)和戴維街(Davie St.)；5號巴士最近的車站於洛遜街(Robson St.)夾登曼街(Denman St.)，沿洛遜街亦不會有東行的巴士服務。

22號巴士在晚上9時起，亦不會途經布勒橋，但沿喬治亞街(Georgia St.)的巴士班次會增加15班。

運聯指，乘客該預先購票避免當晚排長龍，當局亦會在部分架空列車站或地點增設流動售票機，包括Granville、Burrard、Yaletown-Roundhouse、Vancouver City Centre、Bridgeport(只在比賽舉行前加設)和Waterfront(只在比賽舉行後加設)。有關封路或巴士路線詳情，可到活動網站www.celebration-of-light.com或運輸聯網www.translink.ca查閱。

卑詩教育系統講座

【明報專訊】中僑互助會素里三角洲服務中心定於9月4日上午10時30分至12時30分，舉辦「BC教育系統和高中畢業要求」講座，由AFC使者學生中心學生服務幹事介紹加國中小學校類別、中學畢業制度、省考類別，成人基本教育等。

另於當日下午1時30分至3時30分舉辦「如何申請加拿大、美國和英國大學」講座，介紹加拿大高中畢業的基本要求，申請各國大學的要求，申請各國大學的過程，問題與解答等。

地點：素里公共圖書館 Guildford 分館。

大溫地區天氣預測

今天	7/21(三)	7/22(四)	7/23(五)
晴間雲 16-24°C	晴 15-25°C	晴 15-22°C	晴 14-24°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	7-19	雨
愛蒙頓	8-21	雨
溫尼辟	17-26	晴間雲
多倫多	20-26	雨
渥太華	17-27	晴間雲
滿地可	18-27	晴間雲
三藩市	12-15	晴間雲
洛杉磯	17-25	晴間雲
紐約	23-33	晴間雲
香港	26-29	雨
台北	26-35	雷暴
北京	21-33	晴
上海	27-35	陰間雨
廣州	24-35	雷暴
新加坡	25-32	陰間雨
東京	26-34	晴
悉尼	9-17	晴間雲
倫敦	11-24	晴間雲

SAVAGE CREEK GOLF CENTRE

7388 No. 6 Road 列治文
電話：604-278-7500

享受高爾夫球帶來的樂趣
歡迎到臨 Savage Creek Golf Centre
職員友善，設備齊全
職員是你練球的最佳選擇。

全新
哥爾夫球

設公牛像於球道可練習眼界

90條練習球道採用全新高球及地墊

多位國粵語PGA教練可預約不同課程。



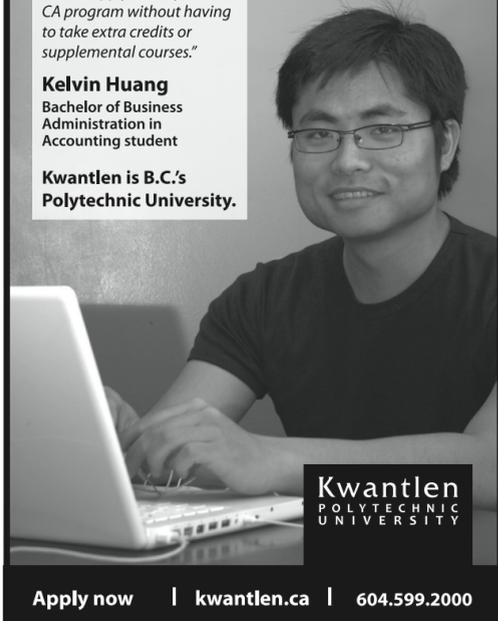
全城最優惠價，歡迎到臨！

"I'm ready to achieve my goals."

"Kwantlen provided all the courses I needed to prepare me for a Chartered Accounting designation. After I graduate, I will be able to apply directly to a CA program without having to take extra credits or supplemental courses."

Kelvin Huang
Bachelor of Business Administration in Accounting student

Kwantlen is B.C.'s Polytechnic University.



Apply now | kwantlen.ca | 604.599.2000

通告

全加開平總會為熱烈歡迎開平市政府訪代表團，特定於二零一零年八月五日(星期四)下午六時，在華埠富大酒家，舉行歡迎宴會；敬請我開平同鄉，我會館會員踴躍參加，以示熱烈接待之誼。

餐券：會員每位收十五元；非會員每位收二十元。

報名日期：從即日起至七月卅一日止。

查詢電話：六零四·六六九·一零四二
全加開平總會館
二零一零年七月十九日